



Unioncamere  
Campania

## In Primo Piano

### Space Week 2017 (21-23 Novembre 2017)

Unioncamere Campania, nell'ambito della rete Enterprise Europe Network promuove la partecipazione delle imprese locali e dei ricercatori all'evento SPACE week 2017 e coorganizza la sessione di brokeraggio (b2b).

L'evento prevede diverse iniziative di carattere internazionale:

- **21 novembre:** Info Day Spazio H2020, organizzato da APRE, per conto del MIUR ed in stretta collaborazione con l'Agenzia Spaziale Italiana e la Configurazione Spazio Horizon 2020
- **22 novembre:** Copernicus International Day
- **23 novembre:** Company visit presso stakeholder internazionali
- **21-23 novembre:** sessioni di b2b della rete EEN

Per la partecipazione al b2b:

- La partecipazione alla **SPACE week 2017** è gratuita, previa iscrizione al sito web dell'evento e compilazione delle informazioni in lingua inglese **entro e non oltre il giorno 8 novembre 2017**. <https://www.b2match.eu/spaceweek2017-italy/>

Nell'iscrizione ogni partecipante dovrà comunicare che il punto di contatto è Unioncamere Campania

### Spazio alle reti di PMI nel bilancio Ue 2018: un successo italiano!

Importante novità a valere sul budget comunitario 2018: la Commissione Industria, Ricerca ed Energia del Parlamento europeo ha infatti approvato un emendamento che prevede il lancio di un progetto pilota, del valore complessivo di € 1.500.000, **per lo sviluppo in fase di start up di 30 network di PMI intenzionate a costruire percorsi comuni di internazionalizzazione**.

L'iniziativa, proposta dai MEPs italiani Patrizia Toja (S & D) e Massimiliano Salini (PPE), si pone l'obiettivo di analizzare l'impatto generato da partenariati fra PMI a livello transnazionale sulle loro capacità di internazionalizzazione e sul rafforzamento della loro

presenza nei mercati stranieri. Un esercizio di test quindi, che include anche azioni di promozione della cooperazione fra imprese, networking fra i partner e disseminazione dei risultati ottenuti dagli strumenti di lavoro (best practice). Fra le attività, che dovranno contribuire all'elaborazione di una strategia d'internazionalizzazione, sono comprese: l'identificazione dei mercati internazionali d'intervento dei network, lo scambio di conoscenze, lo sviluppo di strategie di marketing digitali e d'e-commerce, la creazione di un brand comune, l'individuazione di fiere e di eventi a livello nazionale e Internazionale utili a valorizzare la commercializzazione dei prodotti, l'assistenza ad hoc successiva alla vendita, la condivisione dei costi per i servizi di consulenze. **Un minimo di 3 imprese provenienti da 3 diversi Stati membri Ue formerà la constituency dei network, che riceveranno un sostegno finanziario compreso fra i 30.000 e i 50.000 €.**

## **IFIB 2017 – Biotechnology and Bioeconomy Partnering Event, Roma, 5-6 ottobre 2017**

Il B2B offre la possibilità di incontrare potenziali partner al fine di creare nuove opportunità di cooperazione in ambito di ricerca, trasferimento tecnologico e business. Il brokerage event si concentrerà sui seguenti settori: **bioeconomia e economia circolare; energia e bio-raffinerie; bio-based industries; agro-alimentare; biotecnologia marina.**

**Cos'è IFIB 2017?** La Regione Lazio e Lazio Innova ospitano la 7<sup>a</sup> edizione dell'Italian Forum on Industrial Biotechnology and Bioeconomy – IFIB 2017, iniziativa internazionale promossa da Assobiotec (Associazione Italiana per lo sviluppo delle biotecnologie), che si svolgerà a Roma il 5 e 6 ottobre 2017 presso il Centro Congressi di Palazzo Rospigliosi, Via XXIV Maggio, 43.

Maggiori informazioni scaricabili al seguente link: [www.b2match.eu/ifib2017](http://www.b2match.eu/ifib2017)

**Come partecipare al b2b?** Per partecipare al B2B è necessario registrarsi entro e non oltre il 22 settembre p.v. a questo link [https://www.b2match.eu/ifib2017/sign\\_up](https://www.b2match.eu/ifib2017/sign_up), compilando i campi richiesti e, soprattutto, il cooperation profile nel quale descrivere le tecnologie offerte/richieste e le tipologie di partnership cercate: ricorda che la compilazione di un cooperation profile esaustivo e ben scritto è la chiave di successo per un proficuo networking event. Gli incontri potranno essere richiesti dal 22 al 29 settembre.

Lo staff della rete EEN fornirà gratuitamente i seguenti servizi:

- supporto durante l'inserimento nel catalogo on line del proprio profilo aziendale, della descrizione del proprio prodotto o della propria tecnologia;
- assistenza nella selezione dei partner più idonei da incontrare e nella formulazione dell'agenda degli incontri;
- supporto logistico durante l'evento.

## **PRE-INFORMAZIONE**

**Sei una scale-up? PMI:**

- **con business plan realistico, ambizioso e con un preciso impegno a svilupparlo;**
- **con staff stabile, fatturato in crescita, e ben inserita sul mercato, e tesa verso nuovi mercati (settoriali e geografici);**

- con potenzialità di creazione di nuovi mercati e portatrici di innovazione “disruptive”;
- guidata dalla innovazione (tecnologica, business plan e altro);
- quasi pronta a ricevere investimenti azionari.

**Sei uno stakeholder di start-up / scale-up?**

**CONTATTA IL PARTNER EEN PIU VICINO!**

**A SETTEMBRE P.V. ENTERPRISE EUROPE NETWORK AVVIERA' UNA AZIONE PILOTA DI SOSTEGNO E ASSISTENZA ALLE START-UP / SCALE-UP.**

**AGGIORNAMENTI NELLE PROSSIME NEWSLETTER**

**SAVE THE DATE – B2B internazionali in Italia – Secondo Semestre 2017**

**Meet in Italy for Life Sciences, Torino, 11-13 ottobre 2017**

<https://www.b2match.eu/mit4ls2017>

**Space Week 2017, Roma ,21-23 novembre 2017**

<http://www.apre.it/eventi/2017/ii-semester/space-week-2017/>

**Opportunità Cile e Argentina per imprese e cluster – B2B virtuali multisetoriali**

Il partner EEN del Cile – EuroChile – e il partner EEN argentino – EuroCamara - e altre realtà argentine e italiane organizzano dei b2b virtuali: una prima sessione si svolgerà agli inizi di **settembre p.v.** e una seconda sessione a **fine novembre.**

Registrati alla piattaforma <http://crossclustering.talkb2b.net/> e potrai prenotare incontri b2b virtuali con le controparti.

**ALTRE OPPORTUNITA' DI INCONTRI DI AFFARI**

Per scoprire altre numerose opportunità di incontri b2b vedi anche <http://een.ec.europa.eu/content/events-0>

---

## **Opportunità di mercato**

Di seguito si riportano alcune richieste/ offerte di cooperazione.

Per essere aggiornato su richieste/offerte di cooperazione commerciale e/o tecnologica o ricerca partner per progetti di Ricerca&Sviluppo contatta il partner EEN più vicino a te; registrati sul sito europeo di EEN (<http://een.ec.europa.eu/>) menù in basso a destra “ Find an International Partner”

## **Business Offer**

**Swiss stone pine wood sleeping system offered for distribution (BOAT20170717001):** Austrian company is looking for distributors within the European interior furnishing industry to distribute their natural Swiss stone pine sleeping system. The innovative sleeping system consists of five levels that are adjustable to the customers' special sleeping habits and needs. The unique combination of Swiss stone pine wood and the health enhancing ergometry bed system facilitates a pleasant sleep.

**Logistics support agency is looking for mainland European logistics companies that deliver into the UK and require support to enable operations and business in the UK (BOUK20170321005)** Established logistics support agency specialising in Hauliers based in the European Union is looking for mainland European Logistics Companies that deliver into the UK on a daily / weekly basis that require support to enable effective and efficient operations and business in UK for them. The company support 80 trailers a day across Europe in areas such as Breakdown, assisting in border agency accreditation and are looking to come to service agreements with mainland European transport companies.

**Digital healthcare and genetic testing offered through distribution and outsourcing (BOPT20160511002)** Portuguese company develops CE-IVD (CE marking in vitro diagnostic medical devices) bioinformatics tools for highly accurate integration of genetic, pharmacogenetics, guidelines and clinical data; CE-IVD genetic testing kits for cardiovascular diseases for obstetrics, cardiology, cardio-oncology and pharmacogenetics, looks for healthcare companies or research centers that need new/established genetic tests/genetic reporting system interested in distribution services and outsourcing agreements .

**An Austrian company that produces unique children's night lights without electricity is looking for distribution partners within the European Union (BOAT20170719001)** Austrian company, based in Graz and specialised in children's night lights without electricity is seeking European trade partners in order to sell its products online or in their local stores. The Austrian

company is flexible in delivery time and delivery capacity and also in the range of designs of the night lights.

**Innovative solution for skin protection against hazardous surroundings (biodefence) looks for representatives abroad (BOIL20170326002)** An Israeli SME, which specialises in skin protection against hazardous gases & insecticides, has developed a patented solution for biodefence / bioprotection. Advantages over current competitive products include long period of defence, high protection efficiency, hypo-allergenic nature, suitability for all ages etc. The firm is looking for distribution and commercial agreements.

## **Business Request**

**A Polish Horeca goods distributor is looking for Italian olive, pasta, cheese, cold meat. (BRPL20170719001)** A Polish distributor of goods for Horeca (hotels, restaurants, cafes) is looking for an Italian producer or distributor of all the following things: olives, olive oil, pasta, cheese, cold meat, and wine jam or wine jelly. He would like to extend his portfolio and offer the above mentioned articles to his clients. Distribution agreement is expected.

**UK company is looking for suppliers of tableware for babies (BRUK20170703001)** UK company specialising in products to feed babies on-the-go is looking for manufacturing partners of

related products to manufacture for them under white label for they are interested in hearing from companies that manufacture a wide range of feeding products such as cutlery and appropriate cleaning products.

**Romanian importer and distributor of livestock (cattle, horses) products and accessories is looking for new products to represent and/or to distribute (BRRO20160718001)** A small Romanian company from Transylvania is actively involved in the sale of products and accessories for the animal husbandry sector. The company imports and distributes various cattle and horse products and accessories. The company is willing to act as an agent to represent foreign manufacturer's products on the North-West Romanian market or to act as distributor to sell the products in its own shop.

## **Technology Offer**

**A Japanese company is offering an infrared colour night vision camera technology (TOJP20170712001)** A Japanese company is looking for EU partner interested to a newly developed infrared colour night vision camera.

The camera provides high resolution colour image in complete darkness. The technology can be applied in security cameras, automotive cameras, medical and nursing care cameras and social infrastructure monitoring cameras.

A manufacturing, licensing or financial agreement, depending on the partner aims, is expected.

**Coating of fresh or dried fruits using electro spray method to increase shelf life. (TOTR20170718001)** A group of researchers specialized in food related technologies and functional food from a reputable Turkish university, has invented a novelty process which aims to increase the shelf life of fresh and dried fruits after packaging. In this novel process fruits are coated with an edible mixture by using spraying method. Licensees are sought from industry to adopt this technology in the form licensing agreement.

**A decentralized network based on peer to peer technology that provides different solutions to assure anonymous, encrypted and secure communications (TOFR20160711001)** A French company provides trusted solutions that approach personal data to forge a two-way trust relationship.

Their "privacy by design" and "compliant" solutions will trigger change, helping consumers and companies rethink personal data: discerning how much, why, where and when they share it to increase customer engagement and trust.

They are looking for value added reseller or integrator to integrate their solutions for license, research or technical cooperation agreement.

**Wearable thermoelectric micro-cooler (TOSG20170712001)** A Singapore educational and research institution has developed thermoelectric (TE) micro-coolers using state-of-the-art Bismuth Telluride (Bi<sub>2</sub>Te<sub>3</sub>) based thin films suitable for integration in electronic and optoelectronic components and devices. These devices are suitable for integration into existing sportswear to provide more comfortable garments for use in extreme environments.

The institution seeks licensing or research cooperation agreements with industrial MNEs or SMEs of all sizes.

**Use of immobilized enzymes in the synthesis of biodiesel (TOES20170711003)** A Spanish public research organization has developed a process for the enzymatic synthesis of alkyl esters of long chain fatty acids in the presence of an alcohol and an enzymatic preparation with a sterol esterase/lipase covalently immobilized on magnetic particles functionalized on its surface. The process increases the yield of the synthesis of alkyl esters, and allows recovery of the catalyst. The final compounds can be used as biofuel. Industrial partners are sought for a license agreement.

**Innovative operating table fixator offered under license agreement (TODE20170609002)** A medical research group of a German University has invented a new operating table fixator. This novel device locates and secures the arm of the patient on the operating table. The new fixing method is especially used for computer-aided operations, carried out with the da Vinci operation robot, where the patient is lying on their side. In order to commercialize the new technology, the university offers license agreements to companies or research institutions in the medical sector.

## Technology Request

**Multinational chemical company is looking for industrial biofilm prevention / removal technologies for water systems (TRIL20160410001)** An Israeli chemical company seeks biocide technologies and/or products with the following characteristics:

1. Materials to prevent biofilm from creating and growing on surfaces in contact with water.
2. Brominated biocides, or materials enhancing biocidal activity of brominated biocides, with additional functionality.

Company seeks to sign with partner a JV / Licensing / Research Cooperation agreement.

Identified partners will receive funding to mature the technology.

**A Chinese company is looking for technology of gasifying biomass coal for central heating and gas supply (TRCN20170717001)** A Chinese leading biomass new energy research company is looking for technology of gasifying biomass coal for central heating and gas supply. They want to cooperate with partners through joint venture, commercial agreement with technical assistance, research cooperation and technical cooperation.

**Per richieste/offerte di cooperazione commerciale e/o tecnologica o ricerca partner per progetti di Ricerca&Sviluppo contatta il partner EEN più vicino a te; registrati sul sito europeo di EEN (<http://een.ec.europa.eu/>) menù in basso a destra “ Find an International Partner”**

---

## Chi siamo

Unioncamere Campania aderisce dal 2008 alla rete Enterprise Europe Network (EEN), principale rete europea a sostegno delle imprese, ed opera in continuo contatto con il Sistema Camerale nazionale ed internazionale.

La rete è nata per accrescere il potenziale innovativo e competitivo delle piccole e medie imprese nei mercati europei ed internazionali con il sostegno della Direzione Generale Imprese & Industria della Commissione Europea, nell'ambito del programma europeo Competitiveness and Innovation Program (CIP).

Enterprise Europe Network è presente in oltre 40 paesi, tra cui l'Italia, ed è formata da 600 organizzazioni. Il Consorzio Bridg€conomies, nel quale opera Unioncamere Campania, riunisce importanti Enti di tutto il mezzogiorno d'Italia con un costante e comune impegno nel fornire alle imprese servizi e strumenti per accrescerne le capacità competitive.

La rete sostiene lo sviluppo di attività internazionali offrendo servizi di assistenza e di orientamento, favorendo opportunità di cooperazione economica, industriale e tecnologica. È pertanto garantita un'azione costante di sostegno all'accesso delle imprese in nuovi mercati e il consolidamento della propria presenza.

## Contatti:

### Unioncamere Campania

[www.unioncamere.campania.it](http://www.unioncamere.campania.it)

Via Sant'Aspreno, 2 - 80133 Napoli      Tel. +39 081 4109123      Fax +39 081 5801769  
*Sede Bruxelles*

Av. De Cortenbergh, 60- 1000 Bruxelles      Tel. +32 (0)2 2891250      Fax: +32 (0)2 7379199

Project Manager – dott. Simone Sparano - [simone.sparano@cam.camcom.it](mailto:simone.sparano@cam.camcom.it)

Project Officer – dott.ssa Loredana Affinito – [loredana.affinito@cam.camcom.it](mailto:loredana.affinito@cam.camcom.it)

[www.bridgeeconomies.eu](http://www.bridgeeconomies.eu)

[www.enterprise-europe-network-italia.eu](http://www.enterprise-europe-network-italia.eu)

[www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu](http://www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu)

#### Disclaimer

Né la Commissione europea, né qualsiasi persona che agisce per conto della Commissione è responsabile per l'uso che può essere fatto delle informazioni contenute nella presente pubblicazione. Le opinioni ed i pareri in questa pubblicazione sono espressi dall'autore e non riflettono necessariamente le politiche della Commissione europea.